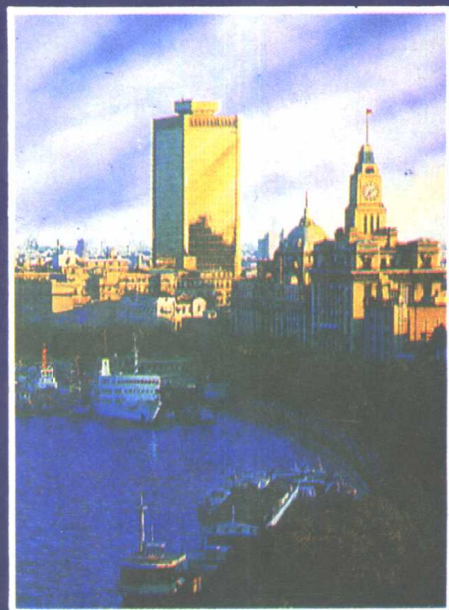
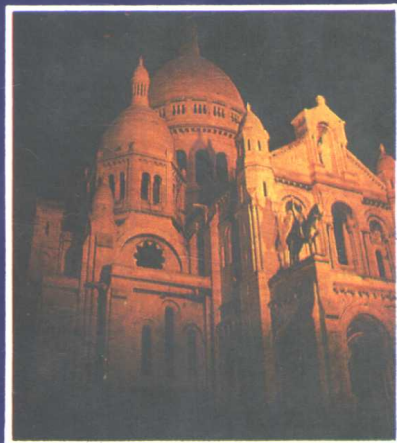
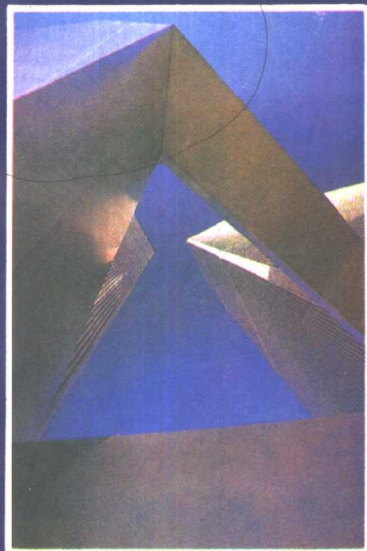


王世侠 景润灵 刘光第 宋士式 等编译

世界建筑与艺术 设计精萃(上)

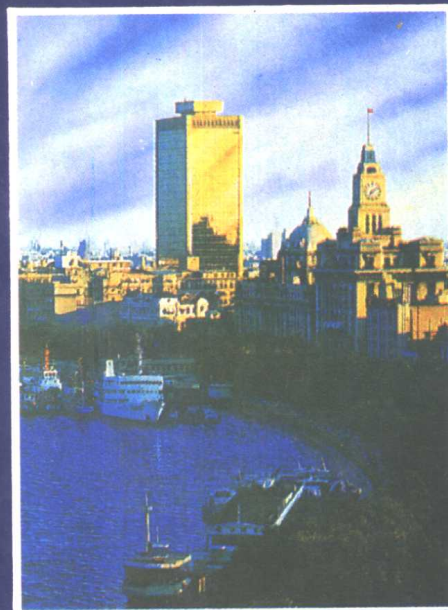
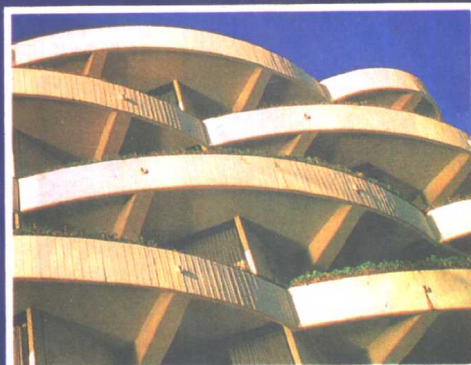
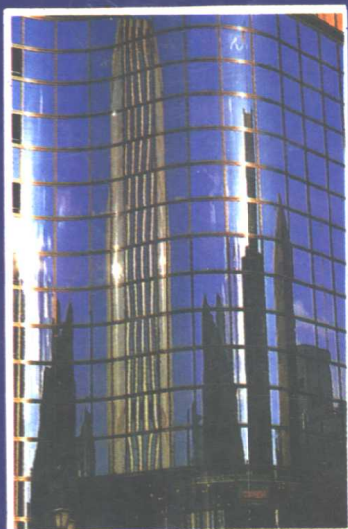
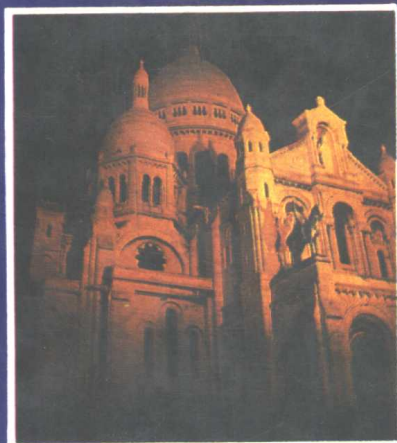
黑龙江人民出版社



王世侠 景润灵 刘光第 宋士式 等编译

世界建筑与艺术 设计精萃(下)

黑龙江人民出版社





ISBN 7 - 207 - 02388 - X / TU · 5

定价：380元

世界建筑与艺术设计精萃

王世侠 景润灵 刘光第 宋士式等编 建筑设计研究

黑龙江人民出版社

(黑)新登字第1号

责任编辑:李宪尧

封面设计:象群

世界建筑与艺术设计精萃

王世侠 景润灵 刘光第 宋士式等译

黑龙江人民出版社出版

(哈尔滨市道里区地段街179号)

北京文化艺术印刷厂制版 北京文化艺术印刷厂印刷

新华书店总店北京发行所发行

开本 787×1092 毫米 1/16 · 印张 90 · 插页 3

字数:2160,000

1992年6月第1版 1994年8月第2次印刷

印数 100-2500

ISBN7-207-02388-X/TU·5 定价:380.00元

《世界建筑与艺术设计精萃》

编译委员会

主 编:陈玉增 李宪尧

副主编:景润灵 刘景星 刑淑华

翻译:王世侠 景润灵 刘光第 宋士式
叶培正 魏汝林 郭祖辛 刘景星
陈惠明 马松林 裴玉龙 陈达生
陈佩国 武连正 唐 实 范震威
杨耿志 富 强 彭正清 翟文先
周 红 张哈男

目 录

上 册

一、总论——世界建筑的昨天与今天	1
列奥那德·达·芬奇——现代世界的先驱	3
列宁格勒历史性建筑的修复工作	9
设计的各种工具:与阿尔贝托·沙托里斯的谈话	15
镶嵌艺术	21
以改革的精神解放思想	24
安托涅利预言了摩天楼和埃菲尔铁塔	26
危机与否?	33
不管怎样…希望!	33
单元论和多元论的建筑学	35
圣埃利亚的传奇史	37
墨西哥雕塑空间	40
巴黎“德风斯头”的治理	47
巴西经济住宅	51
“蛇”形泥土房	55
1969—1975 建成的螺旋形摩天大楼	56
建筑师	58
建筑中传统的革新倾向	59
朱利叶斯·舒曼——建筑艺术的歌颂者	63
奥斯卡·尼迈也尔的素描与设计	69
挂毯与环境	74
意大利巴尼奥尼(马萨)卡斯蒂里奥尼城区古堡	77
埃克斯—埃特瓦尔设计项目	80
日本大板奥卡姆托住宅	84
伊拉克巴格达贝布爱斯克开发区	85
孟买工人住宅	86
摩洛哥拉巴特太阳能房屋	88
第三世界建筑应注意的问题	89
第三世界的住宅向什么样方向发展?	89
法—卢(旺达)文化交流中心	92

伊斯兰国家当代建筑问题	93
沃尔特·格罗庇乌斯(1883—1983年)	95
密莱姆花园	96
丰富多彩的雕塑…在阿弗尔的尼梅耶尔广场	100
法国巴黎财政部	102
意大利都灵市工业服务大厦	104
西德法兰克福新国家体育馆	106
意大利考尔奇亚诺“横线式”居民区—发展中的类型的住宅	108
理性的工艺与现代建筑	111
意大利的理性主义	113
建筑艺术宣言	115
令我震惊的建筑	117
建筑中的创造性参与	121
60年代的三位都灵建筑师	125
中国建筑	139
希卡德·帕斯卡尔·莱布尼兹	141
建筑与通信	142
信息论与建筑学	142
数据处理与建筑学	145
信息论与建筑学	148
数学模拟与城市规划	150
设备管理:自动化的沃土	154
计算机辅助设计中的彩色	157
波士顿计算机和通讯交易中心	160
波士顿一个邮局广场	161
计算机辅助设计(CAD)在建筑和土木工程中的应用	163
建筑学中的工艺约束	167
黎明中的城镇	170
1984年度建筑设计大事记	176
二、住宅	
墨西哥城私人别墅	181
瑞士维莱特家庭住宅	185
西班牙巴塞罗纳独家住宅	189
比利时波絮—戈特珊独特的别墅	191
波兰扎柯班休假房屋	193
瑞士蔡尔马特山区木屋别墅	195
南斯拉夫贝尔格莱德公寓大楼	197
法国亚眠亨利维尔住房优先建造区中心	199

以色列耶路撒冷 Ramot 住宅	207
委内瑞拉首都加拉加斯的“曼塔娜”住宅综合区	211
苏联莫斯科特洛帕列沃住宅区住宅大楼	213
阿尔及利亚松树俱乐部住宅中心	215
波兰家庭住宅	219
意大利罗马奥尔加塔两户用住宅	221
意大利卡麦里诺独家住宅	223
比利时 1410 滑铁卢平房	225
意大利皮特拉里亚·索它那旅游者之家	227
墨西哥勃拉弗周末住宅	228
荷兰戴恩汉兹—斯蔡威宁金克奥斯匹林建筑	231
法国塞纳河畔纳伊“纳伊艾丝米拉达”豪华住宅	235
比利时克兰纳姆市独户住宅群	239
法国奥弗涅省上利奥朗勒枫特杜鲁瓦豪华住宅	241
希腊苏尼恩私人住宅	243
美国旧威斯伯里·特莱斯盖住宅	247
意大利都灵市画室	251
美国蒙大克克赖兹住宅	253
瑞士斯太布开瑟路透德住宅	255
日本爱斯亚库斯诺住宅	259
希腊雅典一处家庭住宅	263
芬兰艾斯布哈维马佳联立房屋	267
苏联普赫基列“巴尔科维”住宅区	271
法国伊夫林圣康坦埃兰毛里帕斯住宅区	275
荷兰爱德—威尔胡兹市中心	279
墨西哥帕克波拉克考多米诺	283
印度新德里西利福特亚运村	287
以色列耶路撒冷吉洛住宅 1、2、3 号	293
法国马恩省谷地“湖泊闸门”寓所	301
瑞士苏黎世“凸窗间”房屋	305
日本渥卡雅马马租蒙托住宅	309
墨西哥阿坎巴罗“维拉德罗”住宅	312
希腊雅典法西阿诺斯画室	315
日本神户光照公寓	319
墨西哥公寓楼	321
意大利波信亚大楼	325
希腊雅典市公寓住宅	331
约旦阿布努赛尔新镇	335

苏联里图阿尼尤克纳依查依农庄·····	341
阿根廷伊图萨因戈市亚西雷塔水坝永久性的城镇·····	345
意大利都灵卡里格那诺历史中心·····	351
美国佛罗里达—迈阿密·大西洋·····	355
美国佛罗里达坦帕湾处正厅·····	359
法国巴黎城堡·····	363
德意志联邦共和国斯图加特住宅及办公大楼·····	367
瑞士日内瓦住宅大楼·····	371
比利时威尔里克/安特卫普居民住宅·····	375
南斯拉夫贝尔格莱德仙女广场上 1M-20 型单户住宅·····	379

三、商业与行政管理

美国华盛顿赫伯脱·H·赫姆弗

雷联邦大楼(卫生、教育、福利部办公楼)·····	383
美国科罗拉多丹佛约翰斯—曼维尔世界总部·····	387
澳大利亚驻法国巴黎大使馆·····	389
墨西哥埃勒·因法威特大厦·····	395
荷兰阿姆斯特丹西方/乌布利希银行,市政府办公大楼·····	389
奥地利驻巴西首都巴西利亚的大使馆·····	403
阿根廷布伊诺斯艾利斯市政中心·····	407
南非约翰内斯堡宏伟的银行中心·····	409
瑞士日内瓦文特杜尔—保险业务行政大楼·····	415
马耳他首都瓦莱塔的中央银行·····	417
法国鲁贝—杜尔库安墨丘利第三产业中心·····	421
荷兰艾德市政厅·····	425
德意志联邦共和国瓦布林根三角市场·····	429
德意志联邦共和国斯图加特卡尔威尔街,卡尔威尔通道·····	433
法国巴黎办事处大楼·····	437
英国布里斯托尔中央电力局总部办公楼·····	441
芬兰赫尔辛基 IBM 公司办公楼·····	445
意大利皮亚奈察(都灵)“仙女欧洲小组”总公司·····	449
意大利利渥里—都灵 S·P·A·投资公司领导机关楼·····	453
法国圣萨瓦省安纳西法院·····	457
荷兰乌德勒支荷兰西北银行和乌德勒支商会办公楼·····	461
芬兰赫尔辛基教会办公楼·····	465
西班牙马德里劳动部 P·P·O·中心大楼·····	469
南斯拉夫贝尔格莱德热纳中心·····	473
日本坎米尔卡市政大楼·····	479
比利时沃特米尔—博伊特斯福办公楼·····	483

奥地利塞尔博格—麦克斯兰奥地利 BWM 进口商品中心	485
联邦德国慕尼黑—Perlach 西门子办公与实验综合企业大楼	489
德意志联邦共和国多特纳德斯格纳拉保险公司行政大楼	493
大不列颠贝兴斯脱克威金斯帝普有限公司葛特威建筑	497
比利时布鲁塞尔写字楼	501
爱尔兰克耐莫勒,盖尔维吉尔塔罗·麦尔恩和罗宾·纳·吉尔塔其特办公楼	503
多哥洛美西非开发银行	507
荷兰尼杰克市政厅	511
西班牙马德里 A. G. F. 办公大楼	515
德意志联邦共和国克尔申布洛希·赛姆佩洛办公楼	521
日本冲绳(岛)名护市政厅	525
荷兰奥德伯克市政厅	529
加拿大魁北克圣福伊角国民收入大楼	533
阿曼石油和矿产部办公楼	537
英国布莱克内尔 BMW 总部大楼	541
英国格林福德国际商用机器公司技术公园	545
意大利都灵 7 区金·麦克纸板制品工业公司办公大楼	549
奥地利维也纳海夫雷特·帕卡德商业公司	553
澳大利亚悉尼“中城”商业中心	555
卢森堡欧洲投资银行科什博格新总部	559
大不列颠北港总公司 IBM 美国股份有限公司	565
南斯拉夫萨拉热窝“波·黑电力”公司调度和管理大楼	569
荷兰哈德维克镇公所	573
荷兰霍福道普“弗密休斯”	577
墨西哥墨西哥城批发中心	579
美国加利福尼亚州旧金山市利瓦伊广场办公室大楼	585
意大利塞隆市政厅	589
荷兰恩斯赫德荷兰国家银行	593
德意志联邦共和国斯图加特阿里安茨保险股份公司办公楼	597
土耳其大国民议会公共关系大厦	601
荷兰弗里斯兰·吕伐登省电力公司总部	605
大不列颠坎特伯雷 J·赛恩斯伯里超级商场	609
日本京都泰姆士商店	615
大不列颠韦克菲尔德—约克郡—里丁斯购货中心	619
日本冲绳那霸喜庆购货中心	623
墨西哥联邦政府总审计署的总部办公楼	629
墨西哥综合金融市场	635
意大利银行	641

希腊雅典欧洲信赖保险公司	645
法国维勒班热核研究及设计处办公大楼	649
肯尼亚内罗毕 ICEA 大楼	653
大不列颠伦敦 1 期—办公楼	657
印度新德里工程师会议大楼	661
澳大利亚韦费利—维多利亚市政中心	665

四、运输业

法国鲁瓦西国际机场(又名戴高乐机场)	671
沙特阿拉伯吉达朝圣地国王阿卜杜勒·阿色国际机场航空港	677
比利时布鲁塞尔阿尔玛地铁车站	681
加拿大蒙特利尔米拉贝尔国际机场控制塔楼	687
摩洛哥拉巴特鲁瓦拉宫的停车场	689
意大利波罗尼亚康采恩运输公司仓库—车间	691
法国航空公司空中行动大楼—法国卢瓦西戴高乐机场	697

下 册

五、工业与手工业

墨西哥墨西哥城布拉克西斯建筑工场	703
印度古吉拉特邦马赫沙那牛奶加工厂	707
比利时格里贝根咖啡焙炒、磨粉和检测包装	709
波兰华沙建筑师工作室—双户住宅	711
摩洛哥瓦尔扎扎特售货仓库	713
英格兰肯特郡古令海姆市工业庭院	715
英格兰北部诺丁安工厂	719
大不列颠舒兹库米斯工厂	723
阿根廷布宜诺斯爱利斯艾丽德·盖波斯化妆品工厂	729
荷兰艾克胡兹“普林塞斯·朱利安娜”水净化厂	733
墨西哥阿斯卡玻兹阿尔珂罗萨利亚公用事业部门大楼	737
印度阿默达巴德“桑格斯”建筑事务所	741
大不列颠维特郡斯温顿雷纳尔零件分发中心	747
法国圣·阿尔邦核中心	751
法国巴黎工业会馆	755
日本东京比基工作室	759
英国卡宾汉市海曼·米勒有限公司仓库	763
德意志联邦共和国斯图加特西区消防队	767
瑞士伯尔尼瓦赫尔股份公司体育商店的多用途建筑	773

芬兰赫尔辛基雕塑家的工作室·····	777
法国敦刻尔克莱西埃工厂·····	781
日本米卡古突糖的“糖果厂”·····	785
爱尔兰克朗多金 R 与 A 贝利建筑物 ·····	791
印度旁遮普省贾兰达尔全国乳品开发地区性示范与培训中心·····	795
荷兰约翰·恩斯赫德和佐楠·布夫—哈勒姆印刷厂·····	799

六、社会福利与公共卫生事业

比利时布莱纳阿勒德医院·····	805
日本东京上福冈医院·····	809
摩洛哥卡萨布兰卡医院·····	813
瑞士海关山残疾人和健康人的假日山庄·····	817
以色列太略特卡莫医疗卫生中心·····	823
卡塔尔多哈海莫德总医院·····	829
苏联吉尔吉斯“伊塞克”疗养院·····	833
日本北海道札幌市纳卡木勒纪念医院·····	837
美国德克萨斯州基督教女青年会休斯顿马斯特森分会和办公大楼·····	841
德意志联邦共和国斯图加特·巴德·刊施塔特运动竞技协会中心俱乐部·····	845
意大利巴里市城区建设实验室·····	849
德意志联邦共和国斯图加特矿泉浴室·····	853
德国巴登弗腾堡州花园旅馆·····	857
荷兰阿勒麦尔—哈文老年公寓·····	861
摩洛哥拉巴特牙医系大楼·····	865

七、文化与社会生活

荷兰乌特莱希特芙莱登堡音乐中心·····	871
德意志联邦共和国慕尼黑 BNW 股份公司博物馆 ·····	873
日本广岛艺术博物馆·····	877
德意志联邦共和国杜塞尔多夫音乐厅·····	879
德意志联邦共和国斯图加特天文馆·····	883
澳大利亚悉尼 M·L·C·中心 ·····	887
南斯拉夫贝尔格莱德萨瓦中心·····	893
法国塞尔吉·蓬图瓦兹安德利马尔洛文化行政中心·····	899
英国诺威奇桑斯伯雷视觉艺术中心·····	905
立陶宛苏维埃社会主义联邦共和国维尔纽斯的玛丽亚宫·····	909
比利时卢万—拉—纳维市中心多功能建筑群·····	911
苏联埃里温青年宫·····	915
澳大利亚林格伍德文化中心·····	919
墨西哥国际鲁菲洛塔马约当代艺术博物馆·····	923

以色列耶路撒冷赛尔蒂尔社区活动中心·····	927
意大利奥尔巴萨诺(都灵)社会文化中心·····	931
伊拉克巴格达国家影剧管理局·····	935
美国佛罗里达泰帕科学和工业博物馆·····	939
瑞士日内瓦展览馆与会议厅·····	945
法国卡特诺姆(摩泽尔)核发电站接待大楼·····	951
法国勒阿佛尔文化宫·····	955
沙特阿拉伯利雅得电视中心·····	959
法国敦刻尔克现代艺术博物馆·····	963
苏联莫斯科改建塔干卡剧院·····	967
伊拉克巴格达会议宫·····	971
日本三野城社团中心·····	977
比利时根特“智力”艺术馆·····	981
保加利亚布洛洛地山纪念碑·····	985
伊朗马什哈德伊斯兰艺术和书籍博物馆及图书馆·····	989
墨西哥埃米罗奥拉巴撒文化中心及市立剧院·····	993
印度新德里联邦大楼·····	999
法国巴黎中央菜市场雷柯及朗比多大街楼群·····	1003
法国让一德一弗斯埃罗克拉穆兹岩洞迎宾馆·····	1007
日本酒田市健土门摄影博物馆·····	1009
法国巴黎 IBM 信息技术巡回展览馆·····	1013
意大利威尼斯普罗米修斯舞台空间·····	1019
法国纳韦尔让·若莱斯文化中心·····	1023
德意志民主共和国柏林弗里德里希宫·····	1027
加拿大魁北克高炉建筑群·····	1031
英国伦敦市卡顿区电视演播厅·····	1035

八、教育与培训

英国朴茨茅斯技术图书馆·····	1041
美国波士顿凯帕斯高级中学·····	1045
以色列耶路撒冷“阿曼里亚”高级中学和宿舍·····	1049
墨西哥 EI 学院·····	1053
摩洛哥卡萨布兰卡“达尔库姆”幼儿园·····	1057
法国拉高德 IBM 扩建 3 号大楼研究设计中心·····	1059
苏联土库曼阿什哈巴德卡尔·马克思图书馆·····	1063
德意志联邦共和国斯图加特·诺伊格罗特幼儿园·····	1067
印度阿默达巴德建筑学院一期工程环境规划和环境技术中心·····	1071
爱尔兰都柏林特里涅苔学院艺术和社会科学楼·····	1075
瑞士普里/洛桑学校中心·····	1079

墨西哥国立自治大学文化中心	1083
法国(塞纳和瓦兹)阿尔帕戎综合中学	1089
瑞士日内瓦公立学校校舍	1093
荷兰鹿特丹 20 世纪初旧办公楼的改建	1097
美国亚特兰大中央图书馆	1099
法国拉西奥塔大学	1103
英国牛津开布勒学院宿舍	1107
西德斯图加特富莱堡教育中心	1113
意大利都灵营造专业教育中心	1117
巴林马纳马海湾技术学院商业研究学校	1121
法国瓦尔德瓦省吕扎尔什职业中学	1125
法国巴黎国立行政大学	1129
比利时班希皇家中学学校中心	1133
印度罗纳瓦拉小学校	1137
瑞士尼翁智力残缺人学校	1139
日本东京武藏野艺术大学 10 号楼	1141
爱尔兰奥凡雷柏尔县级学校	1145
奥地利维也纳大学法学系的新建筑“尤里迪库姆”	1149
法国巴黎音乐学院	1155
日本秋田市图书馆	1159
瑞士洛桑大学生物楼	1165
美国田纳西州万德比尔特大学欧文管理学研究院	1169
德国杜塞尔多夫厄修林大学	1173
爱尔兰罗里士顿安科训练中心	1177
日本三水泸县东木川托儿所	1181
苏联基辅高等建筑及土木工程学校的建筑系	1185
印度亚美达巴德市甘地劳动学院	1189
以色列特芝里芬市阿沙夫·哈罗夫医学中心护理学校	1193

九、体育及娱乐场所

德意志联邦共和国斯图加特·德格洛赫体操运动联合会体育中心	1199
波兰柯宁体育中心	1203
日本横滨公园大街	1207
法国巴黎国际体育中心	1211
法国奥弗涅省上利奥朗河多功能体育馆	1215
波兰华沙网球馆	1219
法国索缪尔国立初级骑术学校	1223
伊拉克巴格达萨达姆赫森体育馆	1227
意大利瓦伦利(亚历山德里亚)有顶游泳场(游泳中心)	1233

美国盖尼斯维尔佛罗里达大学斯蒂芬·C·欧康内尔活动中心	1237
美国马萨诸塞北安普顿斯密斯学院安斯华兹体育馆	1243
爱尔兰贝尔菲尔特都柏林大学体育中心	1247
印度新德里英迪拉泼拉斯札体育馆	1251
法国万森新赛马场	1255
英国海姆斯夏 IBM 试验中心健身房	1259
法国巴黎拜尔西多项运动体育馆	1263
马尔他圣·朱利安海滨及日光浴场	1269
西班牙巴塞罗纳—霍尔塔自行车赛车场	1273
苏联莫斯科克里拉茨柯依奥林匹克自行车赛车场	1277
美国佛罗里达坦帕航空总终点站	1281
以色列特拉维夫海滩大道	1285
希腊克里特岛德达洛斯旅游中心	1289

十、旅游及旅店业

比利时纽波特弗洛雷阿尔度假中心	1295
意大利马达莱那(SS)马西莫港旅游住宅群	1299
印度各加拉特埃纳德国家牛奶业开发受训人员旅馆	1303
摩洛哥阿加地尔“金沙丘”旅馆—俱乐部	1305
墨西哥昆塔那卢坎昆凯米奥·里尔旅馆	1311
波兰华沙维多利亚洲际旅馆	1315
摩洛哥德士安省内格罗角亚斯未那大旅社	1319
日本北海道大治高尔夫球俱乐部	1321
马耳他梅利耶哈节日旅游村	1325
希腊伯罗奔尼撒半岛,奥林匹亚村阿玛丽亚旅馆	1329
马耳他圣·安德鲁斯白岩度假村	1333
摩洛哥泰托万省内格角旅游设施	1337
意大利法萨诺森林(普利亚)“普利亚的观景楼”旅馆	1341
澳大利亚昆士兰州柯拉尔培恩山地住宅	1345
美国佛罗里达勃卡颊登米杜·克诺尔城镇住宅	1351
南斯拉夫阿里列“姆里纳列夫·桑”汽车游客旅馆	1353
突尼斯苏斯迪亚尔·艾尔·安达鲁斯公寓旅馆	1355
以色列耶路撒冷拉罗姆旅馆	1359
印度新德里海特摄政旅馆	1363
希腊伯罗奔尼斯纳夫普里昂阿马利亚旅馆	1367

十一、宗教与纪念性建筑物

意大利堂区教堂龙加罗尼	1373
奥地利维也纳基督教区中心(第1建筑阶段)	1377

爱尔兰考克达新城教堂	1379
德意志联邦共和国维特尔舍斯,维斯特瓦尔德米西尔街的教堂.....	1381
法国维勒塔耐兹容什豪勒·彼埃尔费特市镇公有公墓	1383
芬兰拉提十字教堂	1387
马耳他马尼卡塔圣·约瑟夫教堂	1391
比利时卢—拉—纽维的贝内迪克蒂内修道院	1393
芬兰伊斯堡索卡小教堂	1395
意大利巴尔莱塔一片荆棘丛生之地里的圣母院圣所	1399
南斯拉夫弗夹卡本加颇皮纳纪念碑	1403
南斯拉夫可开克陵墓	1407
意大利帕拉比塔公墓	1409
卢旺达基加利堂区教堂	1413
墨西哥大学城“天神报喜”教堂	1415
意大利加提纳纳圣比纳德宗教中心	1417
南斯拉夫维索克谢里夫丁白色伊斯兰教堂	1419
英国伦敦重建的圣玛丽·巴恩斯教区教堂	1423
波兰奥吉麦克圣·约翰·巴普蒂斯特	1427